



2014年 聖誕節

天主教聖多默宗徒堂 堂區特刊

青衣青綠街五號 電話: 2432 2933 傳真: 2436 4722
網址: www.stthomaschurch.org.hk 電郵: office@stthomaschurch.org.hk



牧者的話 歡欣的聖誕節 THE JOY OF CHRISTMAS

包天浩神父
Fr Anthonius Balubun



天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不至喪亡，反而獲得永生。（若3:16）

首先，祝大家聖誕快樂、新年進步，願聖誕節的歡欣為你們及家人帶來喜悅及即將來臨的新年帶來新的希望。

記得當我是小孩的時候，每次慶祝聖誕節時，所有的小朋友都因為收到禮物而高興。所以，聖誕節是一個充滿歡樂和值得慶祝的日子。由於這是一個普世的慶節，世界各地都有不同的慶祝活動。每當臨近聖誕節，香港各處都掛滿了迷人的燈飾和佈置。但有一個問題：究竟眾人是否明白聖誕節真正的意義呢？聖誕節只和天主有關，聖誕節是紀念天主實踐祂的承諾，為拯救世人而派遣祂的獨生子——耶穌降生成人。所以，聖誕節就只是與耶穌有關，沒有耶穌的聖誕節是全無意義的。

聖誕節奧妙之處是天主選擇了來和我們在一起，派遣耶穌基督降生成人，過着世俗的、卑微的和破碎的人間生活。無論我們做了什麼事或沒做什麼事，天主都會藉著耶穌基督與我們同在，以彰顯祂對人類的愛。

聖誕節帶給我們什麼訊息呢？聖誕節真正的意義既簡單又奧秘。路加福音中已有提及聖誕節當中的訊息。第一個訊息是：**不要畏懼**。當瑪利亞得知她將要懷孕時便聽到：不要害怕，因為你在天主前獲得了寵幸。同樣地若瑟在夢中得到相同的訊息：不要怕娶你的妻子瑪利亞（瑪 1:20）。我們亦經常被提醒不要害怕困難和生活上的各種挑戰，因天主常與我們同在。第二個訊息是：

For God so Loved the world so much that He gave his only son that whoever believes in him may not be lost but may have eternal life. (John 3:16)

First of all, Merry Christmas and Happy New Year to you all. May the joy of Christmas bring happiness to your family and the coming New year will bring a new hope for you all.

I remember when I was a kid, every time when we celebrated Christmas, all the kids were happy because we will received a gift. Therefore Christmas is a time for Joy, it is a time for celebration. Since it is a universal celebration, people around the world will have different kind of celebration. In Hong Kong, every time when Christmas season is coming, all the places are full of beautiful Christmas decoration. But there is a question: do people understand the real meaning of Christmas? Christmas is solely about God. Christmas is about God fulfilling his promises, saving his people, coming to us as one of us in Jesus. Thus Christmas is nothing but Jesus. And if Jesus is not in Christmas, then Christmas is nothing at all.

The miracle of Christmas is that God chose to come to be with us. Being born in such place is God's way of showing that Christ come to us in all sorts of human conditions: earthly, smelly, broken and accomplished. No matter what we have done or haven't done, God comes to be with us in Jesus where we are in life and out of his love for humanity.

What is the Christmas message for us? The real meaning of Christmas is simple yet profound. The gospel story in Luke tells us about the Christmas message. First, the Christmas message is: **"do not fear"**. This message came to Mary when she was told: do not fear, Mary, For God has looked kindly on you. It was the same message to Joseph in a dream as Matthew



天主教聖多默宗徒堂 堂區特刊

聖誕節帶給世人極大的喜悅。在白冷的那個晚上，當耶穌出生的時候，天使宣布了這個大喜訊，普世歡騰。這個是救世主降臨的喜訊，一個屬於全人類的救世主，不管你是什麼人都能得救。我們要充當這個喜訊的使者，將這份喜悅、和平和愛宣揚給身邊的人，去創造一個更美好的社會及世界。第三個訊息是：**和平和良好的意願**。最後的訊息是：**我們要分享**。當牧羊人看見躺在馬槽內的嬰孩後，他們將這個嬰孩傳揚開去。我們是被邀請將這大喜訊給身邊的每一個人分享。

親愛的弟兄姊妹們，聖誕節快將來臨，眼前充滿新的希望，就讓我們化身成為聖誕節的使者，將愛傳揚開去，因主同樣愛了我們。最後，我希望大家在慶祝聖誕節的同時：寬恕你的仇敵，容忍你的對手，以心待你的朋友，服務好你的客人，善待每一個人，給兒童一個好榜樣和尊重你自己。願主保佑我們。

~~ 編輯組譯 ~~

1:20 describes: do not be afraid to take Mary as your wife. We are also be reminded not to be afraid of our difficulties and challenges in our life because God always with us. Secondly, the messages of Christmas is a message of **great joy to all people**. That night in Bethlehem when Jesus was born, the angel announced good news of great joy to all people. It was a message of the saviour's birth- a savior available to all, one through whom all people, no matter who we are, can be saved. We are the messenger of this good news in our own little way. We have to bring joy, peace and love to people around us in order to create a better society and a better world. Thirdly, the message of Christmas is a message of **peace and good will**. Finally, the message of Christmas is a message that **we must share**. After the shepherds saw the baby lying in a manger, they have made known abroad concerning this child. We are invited to share this great news to everyone we meet.

Dear friends, Christmas is coming, a new hope is around us. Let us become a messenger of Christmas. Let ourselves become a channel of love because God has loved us. Lastly, the suggestions for each of us in this Christmas celebration: to your enemy: forgiveness, to an opponent: tolerance, to a friend: your heart, to a customer: a service, to all: charity, to every child: a good example, to yourself: respect. God bless us all.

獻身生活者年

編輯組 梁家驊

教宗方濟各宣佈二零一四年十一月二十一日至二零一五年十一月二十一日為獻身生活者年，旨在紀念梵蒂岡第二屆大公會議文件《修會生活革新法令》頒佈五十周年。 梵蒂岡城（亞洲新聞）

韓大輝神父於一九九六年撰文“淺談<<獻身生活>>勸諭”，說到獻身生活的意義：「獻身一詞的拉丁文是 consecratio，其意義包含兩個幅度。就天主對人的呼召而論，它說明天主對人的祝聖，意謂天主選拔某人，給予特殊的神恩和使命。就人對天主的回應而論，它表達人對天主的奉獻，意謂人盡己所能與祂的恩寵合作，完全順從和奉行祂的旨意，並以此種生活作為對天主的讚頌之祭。」

在教會的組織中，度獻身生活的人（獻身者）有別於平信徒和聖職人員的召叫。平信徒在俗務中傳福音。聖職人員在訓導、施行聖事、為共融而服務。至於獻身者則以彰顯教會的聖德為主，客觀上教會承認他們這方面有更卓越的貢獻。獻身的形式包括：隱修、獨修、貞女的奉獻、默觀的修會、傳教的修會、在俗獻身團體和使徒生活團。」

獻身生活者年的第一個目標就是紀念大公會議關於《修會生活革新法令》頒佈五十周年。本著積極的視角回顧五十年來的恩寵時刻。第二個目標便是滿懷希望地擁抱未來，深刻認識到“社會和教會本身正在經歷的危機也完全觸及到了修會生活”。“我們願意將這種危機變成推動深入發展的契機，即希望的契機，堅信獻身生活永遠也不會在教會內消失”。面對無數“不幸的先知”，我們要做希望的男男女女。第三個目標就是我們不會缺少這希望，獻身生活者對此是十分清楚的，即充滿激情地善度當前。這激情指的是愛、真正的友誼、深刻的共融……。

參考資料：天主教香港教區教理中心及教理委員會(<http://dcc.catholic.org.hk/Testing/>)



我們永遠懷念你 - 宋雲龍執事

敬愛的宋執事在聖多默堂區服務多年，與青衣堂區兄弟姊妹建立了深厚的情誼，他為聖多默堂區的貢獻，容我以主保多默的名字作出分享。

多多益善：他擔任堂區多個善會的神師，循循善誘，分享神糧，光榮天主，讓善會眾信友獲益良多，銘感於心。

默默耕耘：他事事謙卑盡責，在工作上未曾說一個“不”字，深受教友們的尊敬和愛戴。他言行一致，身教引導，虛懷若谷，謙遜的待人處世生活態度，實在值得我們學習。

猶記得我初領洗那一年，曾出席一次公開的信仰培育講座“活水清泉”，當時宋執事是其中一位講者，在過程中看到他以不卑不亢的態度回應那位弟兄的尖銳問題，讓我看到他對天主教信仰的堅定不移，對天主的愛慕情真，為我日後的信仰道路建立良好根基。

在善別服務時，宋執事時常以謙虛的心提醒我們要本著僕人的服務態度，尊重亡者親屬的不同意見，陪伴亡者家人渡過哀傷的時刻，帶出平安。宋執事的細心，能夠於人際關係中化解矛盾，構建和平，讓我們看到他對天主的真誠虔敬，實踐了崇高的德行，是我們的模範。再者，他每天透過電郵為我們撰寫編排每日聖言，從不間斷，甚至他患病初期也持續傳遞，他對聖言的熱愛及堅持，讓我不敢怠惰，每日誦讀聖言及反省，並向他學習承傳福傳的使命！宋執事，感謝你的鼓勵。

耶穌曾說過：『一粒麥子如果不落在地裏死了，仍只是一粒，如果死了，纔結出許多子粒來。』（若12：24）宋執事的無私奉獻，對天主的堅信與交托，為我們立了非常好的榜樣。你的種種善行已獲得了上主賜予的榮冠，在天鄉內你是最“富有”的人。天主是愛，『如果我們彼此相愛，天主就存留在我們內，祂的愛在我們內纔是圓滿的。』（若一4：12）。

善別小組組員石惠蓮

憶恩師 - 宋雲龍執事

接到堂區刊物編輯組的通知，為紀念宋雲龍執事撰文，當時心情有點忐忑，腦海不其然浮現一幕幕與宋執事生前相聚的情境片段，感謝天主！在我生命的歷程中，竟賜予一個亦父、亦友的恩師。

回憶起六年前，被天主愛的召喚，我重投信仰團體，回到青衣堂區這個大家庭，在一次偶然好奇的提問，開始了與宋執事的接觸，亦是他帶領我開展走上尋找終身執事聖召之路，說回來，或許是天主的安排。

「不要怕，只要求，天主必按祂的旨意給予你。」這是宋執事每次與我交談分享中，最後給我的勉語。他不但是神師，更是同行者，尤其當我在迷茫、疑惑、不知所措的時候，他總是與我分擔，給予安慰、支持和鼓勵，以鮑思高的精神來啟導，從來沒有半點苛責。就像耶穌一樣，背着我在沙灘上

前行。

年初得知他身體健康欠佳，及至證實患上癌症，其實我內心一直憂慮，祈求上主使他康復。在一次探望他時，由見面的一刻，從未在他口中聽到半點埋怨，他只關心是我的生活情況，只不斷提醒，一切交給天主，為他祈禱。這份對上主無比的信靠，實在是我信仰生活的典範。

致敬致愛的宋執事，我們深信你已在天堂得見天主的榮光，藉着你的轉禱，使青衣堂區及終身執事團體，能效法你的善行，「步武基督、服侍他人、愈顯主榮」。

宋執事，我們永遠懷念你！

鄭國全





天主教聖多默宗徒堂 堂區特刊

忘不了你們的好

行將退休的我，屈指一算，在青衣堂區工作不覺已有十八個年頭了(1996-2014)。有幸在教會內工作，實是一份福氣，有教友得知我將退休，客氣地說多謝我服務了他們，此刻心想，其實是堂區照顧了我才真呢，心中除了滿懷感恩之情，還能說些什麼呢？在那些年，有份經驗到堂區從無到有建設成一個活潑的信仰團體，全賴有你們的無私奉獻，默默地耕耘。

忘不了昔日一群熱心參與堂區事務的教友，二十年不變，至今繼續服務堂區，有的作慕道班導師，有的參與主日學、有的參加歌詠團、聯絡員、多默之友、讀經員……等。堂區發展至今已成為青衣的一個地標---天主教會的一個活標記，每年都吸引了不少居民到來參加慕道班，認識教會。歷年來堂區已增加了不少新血，難得他們也懷著同樣的一份熱誠，繼往開來，承先啟後的精神，拓展天主的國。

忘不了昔日租用偉景花園商場單位作為辦事處的日子，腦海不期然的想起一班和藹可親的長者婆婆，她們無論在晴天或風吹雨打的日子，必

唐愛媚

定到來參與早上彌撒，彌撒後一起到茶樓嘆茶，談天說地。她們當中有的已回歸父家，有的仍然繼續每日參與彌撒，有的因年事已高，進了安老院。願主繼續保守他們。



也忘不了的是，一班昔日在堂區服務的輔祭，今日已長大成人，紛紛回家舉行婚禮，組織美好的家庭。計有孟駿、阿昌、志勇，他們已育有小朋友，堂區真的開枝散葉了。還有軒銘、智健、志偉，他們也已成家了，往後有佳泰，濤濤也準備結婚，在此祝福他們婚姻美滿幸福。此刻才驚覺自己真的老了。

最後藉此多謝歷任本堂神父、楊美玲修女、吳妙賢和各弟兄姊妹的信任，同事的合作。當然還有現任的超神父、任神父、包神父、白修女及余修女，因著你們的信任、包容，使我每日工作感覺自在、輕鬆愉快。

新界西南總鐸區舉辦「傳家福樂嘉年華」

編輯組 - 李素瑩



本年度新界西南總鐸區「傳家福樂嘉年華」於10月25日假荃灣聖芳濟中學舉行，共有6個堂區和7間小學及幼稚園參加，共計13個遊戲攤位。有別於去年由香港教區舉辦傳教節活動，今年的傳教節嘉年華由各個總鐸區舉辦，以提高各個總鐸區居民的參與度。

活動於早上10時開始，至下午4時結束，開始前先由新界西南總鐸區總鐸陳永超神父領禱。除了攤位遊戲，大會亦於學校禮堂內舉行各式表演，包括樂隊表演、粵曲演唱、小丑及兒童體操。以往的一次性終極大抽獎改為每45分鐘一次，方便各個時段的到訪者也能夠參與，每節抽獎前並同時舉行證道，讓非教友參與者認識天主教信仰。

活動統籌義工陳志偉表示，活動由7月初開始籌備，義工來自總鐸區內各堂區及學校。嘉年華會是作為2014年家庭年的親子活動之一，同時讓就讀於教區和修會學校的家長加深對天主教信仰的了解。「很多學生家長都不是教友，不清楚基督信仰，甚至答不出子女所讀學校的所屬宗教。」。

據介紹說，本次活動獲得許多熱心教友捐出禮品及攤位物資，包括棉花糖機及爆谷機，深表感謝。活動經費則主要由福傳Visa卡贊助，主要用於印刷宣傳單張。

傳教節活動是每年輪流由香港教區及各總鐸區舉辦，即隔年由香港教區舉辦，隔年則由總鐸區舉辦。被問及青衣區會否有機會主辦日後的新界西南總鐸區傳教節嘉年華，陳永超神父笑說，需視乎交通便捷程度。





學習主的道路

編輯組 - 余美華、黃楚宏

教會的學習年剛完結，堂區已完成一系列的學習講座，編輯組現輯錄了兩個講座內容，向教友介紹。

與基督從相遇到相知

八月三日的主講題目是《與基督從相遇到相知》，講者是陳志明副主教，當天出席人數接近二百人，大家在此感到主愛的召喚！陳副主教先以一首動聽的歌《這一生最美的祝福》作為講座的引子，帶領大家隨着美妙的歌詞歌唱，讓我們認識主耶穌基督是我們最美的祝福。

他談到我們要與基督相遇，最重要是有動機：渴求相遇，要培養靜思的時間，如在彌撒中默想聖言。無論順境與逆境、快樂與不快樂的經歷，都能使我們更接近耶穌，與主同行，是我們信仰的核心。只有與基督相遇，才能使生命充滿意義，而當教友的我們，每星期到聖堂參與彌撒，聆聽聖言，是我們重要的「加油站」。

陳副主教引用福音聖言教我們怎樣認識基督，要多讀聖經和默想聖言，有信德才可得到啟示，獨自祈禱亦很有幫助，也能得到主的啟示。真福德蘭修女說：「靜默帶來祈禱，祈禱帶來信德，信德帶來愛德，愛德帶來服務，服務帶來平安。」這就是與基督相遇的途徑。他引用聖人說話解說：「怎樣認出基督面容，怎樣與祂相遇」，祂的面容在哪裏？在醫院、監獄、孤兒院、貧窮的人、肢體殘缺的人和受苦難的人的身上。我們認出祂，便要效法基督的柔和、謙卑、愛心、受苦、忍耐地去生活，活得像祂，用基督的愛，讓所有人能沾上主恩。在生活上實踐基督的愛，例如：探訪在囚人士，舉辦基層飯局等等。

最後，陳副主教再以《這一生最美的祝福》作為講座的總結，我們一生最美的祝福是能認識主耶穌基督。願大家能與基督相遇到相知，更能效法基督尊重和愛每一個人。



信徒如何跟隨基督

九月廿一日的主講題目是《信徒如何跟隨基督》，講者是袁慧霞女士 (Donna)，當天出席人數約有五十人。Donna在澳洲墨爾本從事福傳工作25年，近年主要通過查經班輔助新領洗的教友加深對聖經的認識。Donna揀選了瑪爾谷福音8:22 - 38 內容和大家作分享，講述作為一個基督徒經常遇到的問題，並介紹應如何跟隨基督。

在 谷8:22-26裡，耶穌要兩次才治好瞎子，並非耶穌不濟而是當人初次接觸聖經時都是一知半解，時常需要聖神的啟示，再經過無數次的改進才能跟隨基督得到永恆的生命。在 谷8:27-30 裡，耶穌希望我們細想祂在我們生命歷程中所扮演的角色。在某些人認為祂是慈父，是愛人，

是醫生，是救主。在 谷8:31-33 裡，耶穌清楚告訴我們不要用俗世的標準去處事，要以耶穌作榜樣去待人接物。通過工作上的磨煉，淨化自己，更生變化。耶穌不是要我們做很多大事或有大的成就，而是要真心以基督為心，結出聖神的果實（迦5:22-26）。在 谷8:34-38 裡，耶穌引領我們要棄絕自我、私慾、軟弱、世俗的我，背起十字架跟隨祂。作為一個基督徒經常要面對世俗的挑戰，這時，我們需要祈禱，藉著聖神的引領再加上自己的努力不斷嘗試。無論失敗或成功，最重要是有一顆基督的心。

講座結束前，Donna再次提醒我們：當我們讀聖經時，發覺自己的思維想法與基督的有所出入，產生分歧矛盾，這時應放下世俗的自己跟隨基督的心意，走向永生的道路。





天主教聖多默宗徒堂
堂區特刊

聖事與活動回顧

7月1日 主保瞻禮



7月20日 薪火相傳



9月20日 關社組會慶



9月27日 主日學開學彌撒



9月28日 嬰兒領洗





10月5日 讀經組會慶



10月5日 輔祭會人會禮



11月2日 善別承諾禮

11月16日 荃灣明愛賣物會





曾訪港的真福保祿六世

編輯組



教宗真福保祿六世(1897-1978)，原名孟迪尼(Giovanni Battista Montini)，於1963年擢陞教宗。教宗聖若望廿三世於1959年提出召開梵蒂岡第二屆大公會議後，主持了第一期會議便因病去世，孟迪尼樞機接着擢陞教宗，取名保祿。他隨即宣佈繼續召開梵二大公會議，並主持餘下的三期會議，因此，他實在是會議真正的舵手，梵二的改革亦在他任內落實，包括修訂了彌撒禮儀經文，彌撒內的讀經比以前豐富得多。

真福保祿六世任教宗的十五年間，艱辛地完成了梵二大公會議，頒布了四大憲章、九個法令和三篇宣言。他並孜孜不倦地以智慧和耐心，貫徹禮儀及教會事務的更新，卻同時勉力平衡革新者與堅持舊制者在教會內的共融。他重視說服而不是命令，要求合作而不是威脅獨裁；盡力在混亂中維護信德、和平及教會的紀律。在動盪的世代中，他把福音的精神昭示世人。



保祿六世訪港後 留給教區的聖爵
權戒和十字架

他在任期間，曾發表《人類生命通諭》，肯定了教會禁止人工避孕的教導，闡釋婚姻目的等。亦強烈反對核子軍備競賽、貧富懸殊、墮胎自由化、越南和以色列的戰爭等，他亦致力基督宗教的合一對話，改善與其他宗教的關係，並關心鐵幕背後的教會，同時，繼續修訂天主教法典。

教宗真福保祿六世訪問過六大洲，於1970年12月往訪亞洲和澳洲途中，親臨香港，並在政府大球場主持彌撒。2014年10月19日，可敬的教宗保祿六世由教宗方濟各宣佈為真福，列入真福者的名冊。

(資料來源：公教報及天主教香港教區禮儀委員會)

慕道者聖地默想萬民四末

林太

十一月是教會為煉靈祈禱的月份，也是默想萬民四末的好時機，本堂的慕道者就在十一月九日到跑馬地聖地朝聖，出發前先到聖堂禮堂由導師盧慧德女士介紹，包括跑馬地天主教墳場的歷史及教會對死亡的看法，之後一行約六十人乘旅遊巴前往，到聖地默想死亡及復活的意義。在導師曾麗珊及林太的帶領下，眾人穿插於教區及修會的各個墓園，不單了解到雕像的不同意義，更向各位先賢先哲致敬。慕道者表示經過今日的朝聖，不會對墳場再有任何恐懼，明白死亡不是生命的終結，且對天國更有盼望。



堂區議會會長 陳樂宏

堂區議會與我

感謝天主的帶領，新一屆堂區議會在主保瞻禮日上任，為期三年。議會的精神，秉承愛主愛人的福音教誨 - 「非以役人，乃役於人」的態度；去展現基督的面貌，實踐宣講的道理。議會是屬於我們每一個人的，各位弟兄姊妹的鼓勵、支持和建議都是非常寶貴，在互動的情況中彼此在主內一起成長，結出果實。就讓堂區內的福傳、禮儀、培育、文康、青年牧民及服務等等事工；在善牧基督的恩寵裏，發光發熱。

感謝天主今年賜給我們三位前教宗，分別宣聖為聖若望廿三世和聖若望保祿二世，及真福保祿六世。這是天大的喜訊，是天主給我們的厚禮。透過學習他們的信、望、愛三德，使我們成為基督的勇兵，作出有力的生活見證。讓堂區議會仰仗聖人的代禱，努力福傳 - 成聖自己，聖化他人及轉化世界。

感謝天主賜給我們香港這片土地，發展成為今日的國際都會。今年在政制上產生了不同的看法 - 真是一個全港的「大避靜」。看見不同年齡和職業的市民，都關注了這件事情。讓堂區議會仰仗天主的智慧，關心社會，特別為患病和弱小者，給他們一個希望。

感謝天主賜給我們一座神聖莊嚴的聖堂，讓彌撒和其他禮儀都可以順利進行，和感受主的臨在。聖堂現在正進行大維修和保養工程，短期會帶來一些不便；但長遠會使整座建築物更加穩固和耐用。讓堂區議會仰仗聖神的七恩，省察自己，更新信仰，透過學習和培育，不斷成長，步武基督。



新一屆堂區議會就職合照





Saint Thomas English Community

Christmas

CHRISTMAS is a reflection of our whole year of preparation for the coming of our Lord Jesus Christ.

It is a time to Praise to our GOD on how much He has done for us, accompanied us, and most of all to remember that God chose us before the creation. It is time to ask ourselves, are we ready for the coming of our Lord Jesus Christ? Are we ready to accept His will in our life? Are we willing to suffer and offer our life for the good of our family, community, and country? If our answer is... YES... Then we can feel the true JOY of Christmas.

This is a time that we must do something to make our GOD happy. It is a time to show Mercy and Compassion to those in need. It is a time to thank our Almighty God for giving us a chance to live and see how beautiful the world is. It is a time to feel God's unconditional Love by sending His only Son our Lord Jesus Christ and our SAVIOR. Let us remember how much God loves us.

Have a blessed and meaningful CHRISTMAS to all!!!

By Melinda Esmalla (Legion of Mary)



Eucharistic Ministry Commissioning on June 22



Readers and Commentators Ministry Commissioning on Sept 14



STEC Choir Performance during the Simbayanan-Kammpi Anniversary last Oct 2



Month of October Rosary Gathering

Collectors Ministry Commissioning on Nov 9



Christmas

Saint Thomas The Apostle Church Parish Newsletter



The winter breeze is here and what does that mean? IT'S ALMOST CHRISTMAS! One of my favorite festivals: presents, cards, gifts and money! We all know that -I'm excited! Many people think that it's just about Santa Claus, gifts and turkey but let's see from my point of view.

I like everything about Christmas, especially the presents. But Christmas is about "giving". Ask yourself this question, "Do I give more than what I receive?" If you do, then don't stop doing this great habit. But if not, try to change it this coming Christmas.

Let me ask you another question, do you give gifts to your neighbors next door or simply say "Merry Christmas" to them? This is a way to obey one of the commandments. The greatest: Love your neighbor as you love yourself. Be generous. Go give cookies or chocolates and just open the front door and ring your neighbor's doorbell and say "Merry Christmas". Just as simple as that. And once they close their door, they will appreciate you, they will open that cookie box and take a picture of it then post it on Instagram or Facebook and just as soon as they finish posting it, they will start eating. Your goal is to make them smile and greet "Merry Christmas" or "Happy Holidays. Even the smallest gifts that you give will make yourself feel proud, happy and joyful. Also, give something to someone from church and greet your not-so-close friends. Give a hand made card to someone to show your effort.

Have a joyful Christmas!!!

By Seth Damulo (St Thomas English Youth Group)



Advent Recollection on Nov 30 with Fr Joseph Chiu

English Sunday School Annual Picnic

The annual Sunday School picnic was definitely the perfect time for a small community of our Sunday School families to be able to bond with one another. It was planned to have a mix of fun with the families as well as a time to discover more about the Church community of Hong Kong outside the walls of our own Church, basically a Catechism field trip for all. We started off our jam-packed day with a lovely picnic at Yuen Long Park with food that was generously shared by each family. The children had a wonderful time under the sun as they were participating in a few games crafted by our bright and energetic Catechism teachers. After the picnic, the



Catechism Outing



group took a ride to St. Jerome's Church at Tin Shui Wai and we all had the chance to learn about the symbolic meanings behind the different features of the design and the structure of the Church as well as St. Jerome himself. At the end of the day, all the families were satisfied from the food, fun and the new knowledge that they gained from this picnic!

Shared by Eloisa Damulo – Level 1 Catechist



天主教聖多默宗徒堂 堂區特刊

Pasko

“Ang Pasko ay sumapit, tayo ay mangagsi-awit.” This is one of the tagalog song lines that we usually hear during Christmas season.

My friends, it's December once again! The world is excited and joyful and most of us are thinking what to give to our loved ones. During Christmas almost everyone in their respective houses are hanging Christmas lantern with different colors. How I wish everyday is Christmas! Because for me Christmas is not only giving material gifts, preparing sumptuous food on our table but also giving thanks to our God for His gift to us ... His only Son our Lord Jesus who was born in the manger. Jesus our Messiah and the King of all Kings and our model of loving others.

Let's celebrate and be joyful because Christmas has come. Everyone should be happy in welcoming our Messiah. Let's open our hearts in loving, singing joyfully. Let us remember how Jesus guides us to continuously love others and allow the Holy Spirit to keep the love in our hearts during Christmas.

Merry Christmas and a Prosperous New Year!!!

By Elna Candelario (Readers)

聖誕堂區活動推介

1. 堂區將於12月24日晚上七時至八時在青衣城一樓夢幻島大堂報佳音。敬請教友踴躍參加。
2. 2015年1月1日舉辦元旦大旅行，地點為保良局大棠渡假村。當日，亦會有攝影比賽，題目為「在主愛內」，有意參賽者旅行後可交回作品於堂區辦事處，收件人為文康幹事。

2014聖誕節禮儀時間表

彌撒	日期	時間
聖誕節前夕彌撒 (中文)	12月24日(星期三)	子夜12時正
彌撒前祈禱		晚上11時半
Midnight Mass (English)	December 24 (Wed)	9:00pm
聖誕節彌撒	12月25日(星期四)	按照主日各台彌撒時間
Christmas Masses	December 25 (Thu)	According to the Sunday Masses
聖家節主日提前彌撒 (嬰兒領洗)	12月27日(星期六)	晚上7時
Infant Baptism	December 27 (Sat)	7:00pm
新年前夕謝主彌撒 (英語)	12月31日(星期三)	晚上9時正
New Year Eve-Mass (English)	December 31 (Wed)	9:00pm

2015新年活動及禮儀

堂區活動	日期	時間	地點
新年彌撒 (雙語)	2015年1月1日(星期四)	早上八時	大聖堂
New Year Mass (Bilingual)	January 1, 2015 (Thu)	8:00am	St. Thomas The Apostle Church
堂區旅行	2015年1月1日(星期四)	上午九時正集合	元朗大棠渡假日營
Church Picnic	January 1, 2015 (Thu)	9:00am	Yuen Long Tai Tong Holiday Camp

